Ester — Edição 5 | Guia do participante

A noite em claro | Quinta-feira, 5 de novembro de 2026 | 19h–20h30

A passagem de hoje é Ester 5:2–6:14. Na semana passada, Ester estava no pátio interno, esperando o rei agir. Abra a edição 5 na mesma porta. Hoje, observe o que uma noite faz por Mardoqueu e pergunte o que ela muda para a família que o vê passar a cavalo.

Nosso percurso hoje

Horário	Juntos vamos
19h–19h18	Rodada inicial. Compartilhe uma alegria, uma dificuldade, uma surpresa ou um pedido de oração. Você pode passar a vez.
19h18–19h26	Lembrem onde a edição 4 terminou. Escolham uma pessoa para acompanhar. Leiam a parte interna da capa, Ester 5:2–6:5.
19h26–19h33	Abram o guia do participante na p. 5. Encontrem as quatro letras hebraicas que o Dr. Creasy observou no convite de Ester (5:4).
19h33–19h54	Leiam as pp. 1–11 da história na ordem. Façam uma pausa na página dupla central. O que o rei quer, e o que Hamã veio pedir?
19h54–19h58	Leiam a contracapa, Ester 6:6–14. Prestem atenção ao nome que Hamã espera e ao nome que o rei diz.
19h58–20h17	Leiam as pp. 12–21 da história. Ouçam a proclamação na praça e depois escutem a criança na oficina.
20h17–20h30	Abram o guia do participante na p. 6. Conversem sobre uma pergunta, escolham uma resposta para a semana e orem juntos.

Sonder à margem do cortejo

John Koenig criou “sonder” para a percepção de que um desconhecido tem uma vida interior tão complexa quanto a sua. Imagine que a criança no balcão de consertos seja sua sobrinha. Um homem do povo dela está montado no cavalo do rei. O que você gostaria de saber antes de lhe dizer o que isso significa?

A numeração impressa da história vai de 1 a 21. A página dupla central está nas pp. 10–11 da história (pp. 12–13 do PDF). Leia a contracapa nesse ponto. Deixe a última imagem aberta na porta do segundo banquete.

Leia Ester na internet

https://esther.gappjunction.com/pt-br

Escaneie o código ou use o endereço acima. Entre na conta e escolha Ler Ester para abrir as edições digitais.

Uma noite em Susã

A comunidade judaica na Pérsia | A crise do décimo segundo ano, por volta de 474 a.C.

Imagine uma viagem de Jerusalém para o leste, passando pela Babilônia até Susã, no atual sudoeste do Irã. Algumas famílias judaicas haviam voltado a Judá e reconstruído o Templo. Ester acompanha aqueles que viviam sob domínio persa longe de Jerusalém. As datas a.C. aqui seguem a identificação habitual de Assuero com Xerxes I.

Onde estamos na história bíblica

Data em Ester	Data aprox. a.C.	Acontecimento e texto
Ano 3	483–482	Xerxes realiza seus banquetes e Vasti perde sua posição (1:3–22).
Ano 7, tebete (mês 10)	479–478	Ester é levada ao rei e se torna rainha (2:16–18). A conspiração de assassinato é comunicada no episódio seguinte (2:21–23).
Ano 12, 13 de nisã	474	Os escribas redigem o decreto (3:7,12–15). Depois, em data não especificada, Ester convoca um jejum e entra no pátio no terceiro dia (4:16–5:1).
Hoje → naquela noite → amanhã	c. 474	Ester convida seus hóspedes, o registro é lido durante a noite e Mardoqueu recebe uma homenagem pública no dia seguinte (5:2–6:14). Os capítulos não fornecem uma data exata.
23 de sivã, mês 3	c. 474	Reservado para uma edição posterior
13–15 de adar, mês 12	c. 473	Reservado para uma edição posterior

Quanto tempo Mardoqueu esperou?

Cerca de quatro anos nos quadrinhos. A edição 2 situa a conspiração poucos dias após o banquete de coroação. Na Bíblia, cerca de quatro anos e três meses separam a chegada de Ester em tebete do ano 7 (2:16) da crise em nisã do ano 12 (3:7,12). Nem a conspiração nem o cortejo têm data. Ester atribui o mérito a Mardoqueu imediatamente (2:22–23). A homenagem pública vem depois (6:1–3,10–11).

Do que um rei se lembraria?

O historiador grego Heródoto conta sobre Fílaco de Samos, cujo serviço na batalha naval de Salamina, em 480 a.C., lhe rendeu terras e um lugar entre os benfeitores de Xerxes. Em Ester 6:3, preste atenção à pergunta do rei após ouvir o nome de Mardoqueu. Que diferença pode haver entre registrar um feito e agradecer à pessoa que o realizou?

Arqueólogos em Persépolis encontraram tabuletas administrativas persas que registram alimentos, viagens e trabalho. Elas mostram quantos detalhes os oficiais anotavam. O próprio livro de Ester é nossa fonte para a leitura na corte de Susã.

Uma visão mais ampla

A Assíria tomou Samaria (c. 722 a.C.). A Babilônia destruiu Jerusalém (587/586). Ciro tomou a Babilônia (539), e começou o retorno a Judá. O Segundo Templo foi concluído em 516/515. Xerxes reinou de 486 a 465. O cenário de Ester é anterior à missão de Neemias em Jerusalém (c. 445). Alexandre conquistou a Pérsia em 334–330, e Roma tomou Jerusalém em 63 a.C.

Grécia e Pérsia na época de Ester. Atenas e Plateia derrotaram a força persa desembarcada em Maratona, na Ática (490 a.C.). Xerxes tomou a passagem das Termópilas, na Grécia central (480). Navios gregos venceram em Salamina, perto de Atenas, naquele mesmo ano. A aliança grega derrotou o exército persa em Plateia, na Beócia (479).

Susã • UNESCO • Tabuletas de Persépolis • UChicago • Heródoto • Histórias 8.85 • Guerras Greco-Pérsicas

Pessoas para acompanhar na edição 5

Escolha alguém por cujos olhos você possa ver uma página. Rótulos azuis marcam pessoas nomeadas na Bíblia. Rótulos cor de ferrugem marcam pessoas criadas para os quadrinhos. Mesmo alguém nomeado na Bíblia pode dizer falas escritas para a adaptação.



Ester

Bíblico

A rainha judia toca o cetro, recebe o rei e Hamã e convida ambos a voltar amanhã (5:2–8).



Xerxes

Rei bíblico

Chamado Assuero no texto hebraico. Sem conseguir dormir, pede os registros e descobre que Mardoqueu nunca foi recompensado (6:1–3).



Hamã

Bíblico

Furioso com Mardoqueu, planeja sua morte. Depois precisa vesti-lo e proclamar a homenagem que imaginou para si mesmo (5:9–14; 6:6–11).



Mardoqueu

Bíblico

O primo de Ester havia revelado uma conspiração contra o rei. Após a homenagem pública, volta ao portão (2:21–23; 6:11–12).



Zeres

Bíblico

A esposa de Hamã se junta aos amigos dele para incentivá-lo a construir a estaca. Após o cortejo, eles o alertam sobre a reviravolta (5:14; 6:13).



Neriah

Inventado

Escriba e leitor do palácio. Sua voz leva ao rei o feito esquecido de Mardoqueu. Ester 6:1–3 não nomeia os leitores.



Ardan

Inventado

Um conselheiro da casa de Hamã. Por meio dele, ouvimos uma voz entre os amigos e conselheiros descritos em conjunto em 5:14 e 6:13.



Mitra

Inventado

Um servidor do palácio que prepara três lugares. Sua pergunta sobre a mesa de amanhã nos deixa ouvir o que a decisão de Ester significa para os funcionários.



Aba

Inventado

A tratadora real acalma o cavalo de Mardoqueu e mostra a Hamã como segurar a guia. Sua habilidade torna possível a homenagem pública.



Harbona

Figura bíblica

Eunuco real nomeado em 1:10. Os quadrinhos o colocam como o homem que chama Hamã. Ester 6:14 se refere aos eunucos como grupo.



Sarai

Inventado

Amiga de Ester no segundo harém. Quando uma moradora sem sono diz sentir falta da irmãzinha, Sarai pergunta o nome da irmã.



Rina e Ada

Inventado

Filha e mãe em Susã, mostradas da esquerda para a direita. Rina pergunta se o cortejo significa que estão seguras. Ada sabe que o decreto continua em vigor.

Escute ao lado de alguém

Na p. 7 da história, Sarai pergunta a uma mulher sobre a irmãzinha de quem sente falta. Na p. 17, Ada responde à filha depois do cortejo. Escolha uma conversa. Se você se sentasse ao lado delas, o que perguntaria em seguida?

Também aparecem Tirah, que fica com Ester; Navid no portão; Samu e Besha junto à estaca; Joel e Lev na oficina da família. Os quadrinhos dão nomes a esses trabalhadores e vizinhos. Hataque é nomeado em Ester 4:5. Sua participação em buscar Hamã é uma escolha da adaptação.

A Bíblia ao lado dos quadros

Use a numeração impressa da história abaixo. Siga os quadros na ordem. Quando um detalhe chamar sua atenção, encontre o versículo e pergunte o que o artista precisou decidir para colocar aquele momento no papel.

Páginas da história	Na passagem bíblica	Escolhas dos quadrinhos
1–4	5:2–8 • O cetro, um convite para hoje e outro para amanhã. Em 5:5, o rei ordena que Hamã seja trazido depressa.	As pontas dos dedos de Ester preenchem a p. 2. Xerxes diz que vai buscar Hamã. Mitra já preparou a mesa, e Hamã oferece ajuda. O que podemos dizer sobre o motivo de Ester esperar?
5–7	5:9–14 • Um homem sentado estraga a alegria de Hamã. Zeres e os amigos propõem juntos uma estaca de cinquenta côvados.	Ardan dá nome e voz a um dos amigos. Tirah fica com Ester, enquanto Sarai escuta outra mulher que sente falta da irmã. São encontros imaginados.
8–11	6:1–5 • O rei não consegue dormir. Os registros trazem à tona um aviso anterior. Mardoqueu não recebeu nenhuma honra. Hamã chega com um pedido próprio.	Os construtores, Neriah encontrando o registro e a luz antes do amanhecer nos deixam ver pessoas diferentes trabalhando na mesma noite.
12–14	6:6–10 • A Bíblia nos conta em quem Hamã pensa ao ouvir o rei. O rei lhe pede que execute sua própria proposta para Mardoqueu.	Olhe o rosto de Hamã antes e depois de o nome ser dito. Sua expectativa vem do versículo. A mudança de postura vem do artista.
15–17	6:11–12 • Hamã conduz o cavalo e anuncia a homenagem. Mardoqueu volta ao portão.	Aba orienta Hamã sobre a guia. Rina vê o cortejo e pergunta a Ada se estão seguras. A família e sua conversa pertencem aos quadrinhos.
18–21	6:12–14 • Hamã volta para casa angustiado, ouve um aviso e é levado às pressas ao banquete de Ester.	Os quadrinhos dão falas individuais aos conselheiros, acrescentam uma batida à porta e nos deixam esperar com Hamã diante da porta aberta. O que Hamã pode perceber nos rostos à mesa?

Hamã enumera honras e riquezas e depois diz que não valem nada enquanto Mardoqueu se senta ao portão (5:11–13). Quando o ressentimento contra uma pessoa ocupou o lugar da sua gratidão? O que poderia impedir esse ressentimento de determinar como você a trata?

Faça uma pausa na página dupla central



Quem tem um nome nos lábios?

O rei quer honrar alguém. Hamã quer permissão para matar alguém. O que você sabe sobre esses dois pedidos que nenhum dos dois homens sabe ainda?

Detalhe da página dupla central de A noite em claro, edição 5 v5.8, pp. 10–11 da história. © 2026 Joshua D. Gapp.

Quatro letras no convite de Ester

Ester 5:4 • Um exercício de sete minutos com o Dr. Bill Creasy

Leia Ester 5:4 em voz alta. Os quadros mostram quatro palavras consecutivas do convite. O hebraico se lê da direita para a esquerda, tanto ao longo da linha quanto dentro de cada palavra. Comece no quadro 1.

Leia o convite da direita para a esquerda

← Comece à direita e siga as palavras de Ester para a esquerda.

4 • FIM	3	2	1 • COMECE AQUI
היום	והמן	המלך	יבוא
ha-yom hoje	*ve-Haman* e Hamã	*ha-melekh* o rei	*yavo* que venha

Quais quatro letras você encontra?

Circule a letra hebraica mais à direita em cada quadro. Use a legenda para dizer as quatro iniciais em voz alta ou escreva-as na tabela abaixo.

ה = H (he) י = Y (yod) ו = W (waw ou vav)

O quadro 1 corresponde à linha 1. Siga as linhas de cima para baixo. O W da legenda representa a letra pronunciada como v em ve-Haman.

Quadro	Hebraico	Pronúncia	Significado	Inicial em inglês
1	יבוא	yavo	que venha	_____
2	המלך	ha-melekh	o rei	_____
3	והמן	ve-Haman	e Hamã	_____
4	היום	ha-yom	hoje	_____

Leia a última coluna de cima para baixo. Que nome você reconhece?

Compare o que encontrou

יהוה **Y – H – W – H**

Em inglês, escrevemos Y–H–W–H da esquerda para a direita. Essas quatro consoantes formam o nome pessoal do Deus de Israel, frequentemente impresso como LORD nas Bíblias em inglês, isto é, SENHOR. A palavra “hoje” fornece o último H.

O texto hebraico de Ester nunca menciona Deus diretamente. O Dr. Creasy vê uma marca da presença de Deus nesse convite. Os leitores podem ver as mesmas quatro letras e discordar sobre se o autor as organizou deliberadamente.

Releia 5:4. Com as iniciais em mente, o que você observa nas palavras comuns que Ester escolhe dizer?

Ester 5 em hebraico e inglês • Hopf e Bezold sobre as iniciais

O que podemos aprender hoje

O que acontece na passagem	O que ela nos pede
Ester atribui o mérito a Mardoqueu (2:22). Anos depois, o rei pergunta que honra ele recebeu (6:3).	Um nome pode permanecer em um registro enquanto a pessoa fica sem agradecimento. Ao contar uma história de sucesso, a participação de quem merece ser ouvida?
Hamã tem riqueza, família e posição. Um único homem sentado faz tudo parecer sem valor para ele (5:11–13).	O ressentimento pode mudar o que valorizamos e como usamos o poder. Quando você se sente menosprezado, quem pode ajudar a ouvir o lado da outra pessoa?
Mardoqueu recebe uma homenagem real e volta ao seu posto (6:10–12). O decreto ainda ameaça seu povo.	O cortejo dá à multidão um motivo para celebrar. Rina precisa saber se pode dormir em segurança hoje à noite. Ouvir sua pergunta muda a forma do cuidado.

Dr. Creasy e outros estudiosos

Dr. Bill Creasy • Ester 5:4. Creasy encontra uma marca da presença de Deus nas iniciais que você circulou na página 5. O convite importa antes mesmo de percebermos as letras. Ester arriscou a vida pela oportunidade de falar.

Rabino Neemias • Ester 5:4. Por que incluir Hamã? No Talmude, esse rabino imagina que Ester queria que seu povo continuasse orando por misericórdia, mesmo com uma rainha que podia falar por ele. É uma entre várias respostas que professores judeus deram a uma pergunta que Ester deixa em aberto.

David Firth • Ester 6:1–11. Esse estudioso cristão do Antigo Testamento chama atenção para quem fala primeiro. O rei menciona a homenagem antes de Hamã poder pedir a morte de Mardoqueu. Firth vê nessa sequência de momentos um convite a reconhecer o cuidado de Deus na história.

Rabino Neemias • Megillah 15b:14 • David Firth • Ester 6:1–11

Para nossa conversa

- Na página dupla central, escolha um detalhe de Ester 6:1–5 e um acrescentado pelo artista. Qual detalhe mais afetou sua compreensão daquela noite?
- Hamã inventa uma homenagem que adoraria receber. O que sua resposta revela que ele provavelmente nunca diria sobre si mesmo (6:6–9)?
- Imagine que Rina seja sua sobrinha. Após o cortejo (p. 17 da história), o que você pode lhe dizer com sinceridade e o que poderia fazer pela família dela hoje à noite?

Uma resposta nesta semana

A quem vou agradecer pelo nome ou ao lado de quem vou estar nesta semana? O que farei, e quando?